

特選拼接乙炔地板

貨號：116118

型號：77WPC0803

此份文件中提供了特選拼接乙炔地板的安裝操作說明。

重要，請妥善保存以供之後參考使用：請仔細閱讀

一般指引

所有的指示說明和建議事項都是根據當時可取得之最新資訊所提供。請遵守這些內容以獲得最理想的安裝效果。

1. 拼接乙炔地板應當安裝於室內環境溫度被控制在 18° - 29°C (65° - 85°F) 之間的地點。**絕對不可將拼接乙炔地板安裝在室外 / 外牆，或者任何形式的車庫中。**
2. 在開始安裝之前，應當先將拼接乙炔地板放在有環境控制之地點 48 小時，以便達到穩定狀態。
3. 在安裝拼接乙炔地板之前，應當先對施工地點進行清潔，並且清除可能會對施工完成後之成品造成損壞的碎屑。
4. 安裝時，請交錯使用不同紙箱內的地板，以期減少色調上的差異性。
5. 請避免安裝完成的成品長期暴露在日照之下。
6. 不可使用黏著劑來安裝拼接乙炔地板。若在安裝時使用任何種類的黏著劑，則會喪失保固的資格。

底層地面的資訊

雖然拼接乙炔地板的設計是採用「浮貼」於地面的方式來安裝，但是如何對底層的地面進行適當的準備作業，還是會對於安裝結果成功與否造成非常大的影響。如果底層的地面非常粗糙或者不平整，還是可能會顯現於新的地板上，導致表面外觀不良，並且讓突出的部分快速磨損，或者凹陷的部分出現髒污的情況。**所有在底層的地面都必須保持每 3.3 公尺 (10 英尺) 有 4.7 公厘 (3/16 英寸) 的平整度。**所有底層的地面和下方鋪設的修補材料，都必須是沒有經過拋光、可防水的矽酸鹽水泥修補材料。

A. 混凝土底層地面

1. 混凝土底層地面必須乾燥、平整，且沒有灰塵、溶劑、潤滑油、油漬、瀝青密封化合物，以及其他的外來材料。表面必須是堅硬且緻密的，並且沒有任何粉塵或碎片。
2. 新的混凝土板必須徹底乾燥（至少 60 天），並且完全凝固。必須由地面鋪設施工廠商來確認地面的安裝作業，並對於混凝土是否夠乾燥做最後的確認。
3. 如果有孔洞、溝痕、膨脹伸縮縫和其他凹陷處，必須填入乳膠底層並以刮刀抹平，使其與周遭的表面達到水平。
4. 在混凝土和地面之間的混凝土底層地面，必須具有最少千分之六英寸的高分子層。

B. 木質底層地面

1. 木質的底層地面必須架設在高出地面至少 455 公厘 (18 英寸) 的高度，並必須提供適當的空氣流通條件，且鋪設空間之地面上必須覆蓋一層適當的防潮材料。
2. 不適合安裝在直接鋪於混凝土上或者安裝在柔軟之結構上的木質底層地面。
3. 所有的木材以及木質夾板，包括三合板、OSB、碎木板以及木屑板，只要表面平滑、平整、結構完整並且沒有變形，都可以考慮使用。
4. 如果木質底層地面並不平整，則應當在底層地面上安裝一層 6 公厘 (1/4 英寸) 的底層平板。
5. 木質底層地面必須保持乾燥且牢固。
6. 為了避免有空隙而發出噪音，可以沿著木質底層地面的接縫處，每隔 6 英寸釘上一根釘子或螺絲。

C. 原有之地面的表面塗佈

1. 只要原有之地面表面是平整的，或者可以被整平，就可以將拼接乙炔地板安裝在大多數現有的硬質地面塗佈材料上。
2. 如果使用的是瓷磚，則應當塗上像是修補材料或特製的整平化和材料等混凝土類的塗層，以便將磁磚的接縫處抹平。
3. 對於原有具有彈性的地面，則可能需要在具有較深之壓花地面上，塗佈一層壓花整平的表面塗層。於安裝時，不適合使用有高度緩衝效果的乙炔地板或者多層式乙炔地板。

D. 室內輻射熱及地底加熱

- 在製造廠商所建議使用的三合板材質上，只能夠使用建議的地板黏著劑。
- 在具有輻射加熱功能的底層地面上進行安裝之前 24 小時、安裝期間、以及安裝之後的 24 小時，請關閉加熱源。
- 若沒有關閉加熱源，可能導致黏著劑的作業時間縮短。
- 地面溫度不可超過 85°F (30°C)。
- 若未嚴格遵守黏著劑製造廠商的使用說明，可能會導致安裝失敗以及喪失保固。

警告：不建議在拼接地板上搭配加熱墊使用。

最好的方式，是將拼接乙炔地板安裝在嵌入式地面加熱系統上方。

各項必須的工具及供給品

橫切電鋸畫線器 / 繩索、鉛筆、捲尺、敲擊塊、橡膠槌、拉桿、紙膠帶。

安裝方式

地板裝配方式

請不要將單獨一塊拼接乙炔地板固定在底層地面上，因為其設計是要浮貼於地面上的。所有的門側柱都應當有適當的裝配切口，且不得將廚櫃安裝在拼接乙炔地板上。所有的牆壁模板和轉接條都應當安裝在暴露出來的地板上方，但是不能透過地板來進行固定。

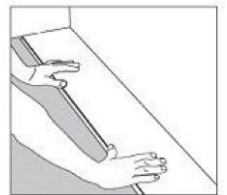


圖 1

1. 首先，決定您要如何安裝地板。通常對於地板產品，會讓地板沿著房間的長邊排列。不過這完全取決於您的偏好，並沒有一定的規則。
2. 為了避免在靠近牆壁 / 門的附近需要裁剪地板的寬度或長度，事先做好規劃是很重要的。您可以採用房間的寬度，計算需要多少片整片的地板來鋪設這個區域，以及還會剩下多少面積是需要部份的地板將其填滿。您可以將剩餘的面積除以二，計算出所需之部分地板的寬度。然後用同樣的方式，對房間的長度進行規劃。
3. 請注意，如果第一排的地板寬度不需要進行裁剪，則會需要將沒有支撐的突出部分切掉，以便讓地板邊緣保持平整、確實，而能夠緊貼著牆壁。
4. 於進行安裝時，應當與牆壁保持 8 公厘 (5/16 英寸) 的膨脹伸縮縫，以便讓木板可以有空間自由地膨脹和收縮。
5. 應當從左到右來安裝地板。您可以從房間的左上角開始，先將一片地板放上去，以便讓末端和側邊的接縫溝槽暴露出來。
6. 從**左邊**開始讓突出部分朝向牆壁，小心地將第一片板子放上去（**圖 1**）。
7. 將第二片板子短邊的突出部分，插進第一片地板的凹槽中。確實向下壓到底，以便讓短邊固定住，最好能夠以橡膠槌輕輕地敲擊連接縫。繼續這個程序，直到完成第一列最後一片地板的安裝。
8. 將最後一片地板裁剪到適當的長度。
9. 以第一列所裁剪下來的地板作為第二列的起始點（**圖 3**）。如果裁剪下來的材料長度小於 20 公分 (8 英寸)，請不要繼續使用。請使用長度至少 20 公分的全新地板，並且要讓相鄰之木板末端的接縫之間保持 20 公分的距離。
10. 讓第二列之第一片地板稍微抬高一個角度，然後將其放上去、向前推，並且讓側邊的突出部分卡住（**圖 2**）。將地板向右邊滑動，以便讓末端接縫的邊緣對齊。

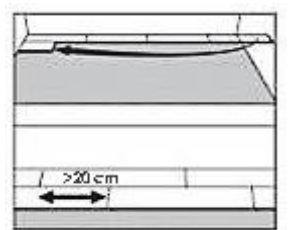


圖 2

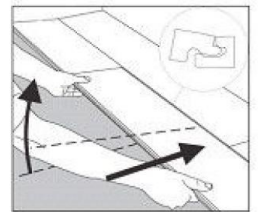
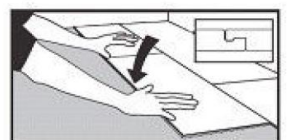


圖 3

11. 小心地將地板向下推，直到側邊和末端的突出部分和溝槽彼此鎖住。
12. 將末端接縫確實向下壓，最好能夠以橡膠槌敲擊，讓短邊完全密合。
13. 依照相同的方式，完成剩下每一列的地板的安裝作業（**圖 3** 和 **4**）。
14. 將最後一片地板裁剪成適當的尺寸。如果有必要，可以使用拉桿敲擊地板，使其完全密合。
15. 在可能的情況下，請使用前一列所裁剪下來的材料作為下一列的起始地板，以避免浪費。
16. 為了有最佳的外觀，請在完成一開始的四列之後，在末端接縫處保留 8 英寸的間隙。
17. 可能需要將最後一列依照長度進行裁剪。
18. 將最後一列要裝配的地板放在最後一列已經安裝在地板上，使用一片地板作為前導材料，以便得知牆壁的形狀。
19. 將地板的裁剪位置畫出來。如果牆壁的裝配形狀是筆直的，則可以量測出正確的長度並進行裁剪。
20. 將地板裁切下來之後，請將地板放置好並且使用拉桿使其緊密固定好。



門框柱下的安裝方式：

1. 若要安裝於一些模具（例如門框柱）之下時，可能會需要修剪末端之溝槽上方的突出片尺寸。
2. 請使用一小片板子或美工刀，小心地修剪溝槽的突出邊緣（**圖 5**）。
3. 將溝槽的突出邊緣修剪好之後，將板子放在定位，並且使用拉桿使其貼緊，以便測試其是否緊密貼合。安裝人員必須確定已經保留所需的膨脹間隙，且地面不會受到擠壓。
4. 如果裝配的方式不正確，請重新進行裁切，直到裝配方式正確為止。
5. 在溝槽的底部突出片上滴一滴木材黏合劑。
6. 將突出部分插入凹槽中，並且使用拉桿讓配接部分貼緊。使用膠帶讓地板固定在定位，直到黏合劑乾燥為止。請勿使用保護用膠帶或包裝用膠帶，以免造成地板受到損壞。

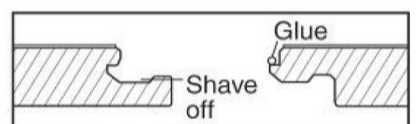


圖 5

安裝完成之後

- 在進行一項工程時，地板應當是最後一個安裝的項目。為了在完成其他的工程期間保護地板，請使用松香紙和紙膠帶將松香紙固定在地板上（若使用其他種類的膠帶，可能會對表面造成損傷）。在鋪上松香紙之前請先徹底清潔地板，以確保下方沒有任何碎屑。請勿使用塑膠膜或其他不透氣的覆蓋材料，因為這樣會因為過高的溼氣而使地板出現損壞的情況。
- 使用除塵布或吸塵器來清除地板上的任何灰塵或碎屑。
- 建議您使用羊毛墊來擦拭地板，以便清除附著的碎片、殘餘物、腳印，等等。
- 安裝任何可能會需要的轉換組件（縮減板、T型模板、突出板，等等）。

保護以及保養方式

購買高品質的地板覆蓋層以及持續進行保養，就可以長保美觀。

- 要在新鋪設的地板上搬運家具時，請鋪設硬質木板棧道並使用手推車。
- 避免長時間直接受到日曬。在陽光非常強烈的時段，建議您關上百葉窗或窗簾。地板覆蓋層若過度暴露於高溫以及強光下，會出現高溫退化的情況。請採取適當的預防措施來降低地板覆蓋層可能造成的影響。
- 油品或石油所製成的產品可能會在表面留下污漬。請不要讓道路用瀝青或車用油品滴在乙炔地板的覆蓋層上。
- 請在需要經常移動的家具上安裝腳墊，以避免刮傷地板。較重的家具和裝置則應當裝配不會留下污漬、大面積的地板保護材料。具有滾輪或輪子的家具則必須可以輕易地滾動、具有大面積、不會留下污漬且適合軟質地板的設計。請勿使用球狀的滾輪，因為這樣會造成地板受損。
- 在入口處使用踏腳墊，以避免將灰塵以及沙礫帶到地板上。
- 定期擦拭或以吸塵器清潔地板，以便清除表面的灰塵。請勿使用有清掃滾輪的吸塵器，或者請關閉清掃滾輪的功能。
- 請勿使用沒有墊片、具有硬質塑膠底板的電子式掃帚。
- 請立即清潔濺灑在上面的液體。
- 若有需要使用濕布，請使用清水和稀釋的地板清潔劑。請勿使用強力清潔劑、化學藥劑、研磨性刮除工具、強力清洗劑、研磨性清潔劑，或者具有「擦拭及亮光效果」的產品。
- 像是乙炔地板和其他類型表面平滑的地板，在潮濕的情況下可能會變得濕滑。在清洗之後，請等待一段時間讓地板乾燥。若有液體、不明物質濺灑出來，或者由鞋子帶進水漬，請立即將受潮的區域擦乾。

維修方式

無論因為任何原因，如果拼接乙炔地板不小心受到損壞，最簡單的方式就是小心地（保護突出部分和凹槽邊緣）將地板分開，直到可以將受損的地板移除為止。之後使用全新的地板來更換受損的地板，並且重新安裝上分開來的地板。這通常可以適用於靠近房間兩個長邊的地板。

對於遠離邊緣並受到損壞的地板，您可能需要將受損的地板拆下來，然後插入沒有短邊和長邊末端溝槽的全新板子。

1. 使用鋒利的美工刀和直尺將受損之地板的中央部分切除，並留下大約1英吋的帶狀材料，使其連接到相鄰的地板上。
2. 小心地從地板的四個角落向內切割，直到將中空地板的四邊都切開。
3. 小心地將地板的邊緣從相鄰的地板上拆下來，並確保相鄰之地板上的突出部分和溝槽沒有受到損壞。
4. 使用美工刀，將要更換之地板上的長邊和短邊的條狀突出部分切除掉。此外，請將要更換之地板上地短邊的溝槽切除掉。
5. 沿著相鄰之地板上的三個邊緣，也就是要更換之地板的突出部分和溝槽被切除掉的位置放置一些雙面膠帶。只要將上緣的雙面膠帶先撕開。請不要將貼在下層地板之底緣的雙面膠帶撕開。
6. 將長邊的溝槽與相鄰之地板的突出部分接在一起，然後將要更換的地板安裝上去，並且將另外三個邊緣向下壓。雙面膠帶會將要更換的地板和其相鄰的地板固定在一起。您可以使用手動滾筒將膠帶壓緊。

保固

特選拼接乙炔地板享有 **30 年居家使用的有條件保固，以及一般商業使用的 7 年有條件保固**。有條件居家使用保固條文的內容如下：

- 地板沒有製造方面的瑕疵。
- 地板表面不會因為正常的居家使用方式而磨耗。

保固內容在以下的條件下才適用，如果沒有正確地遵守這些條件，則可能會喪失保固：

- 地板必須依照所提供之操作說明進行安裝。
- 所投遞的保固申請書，必須是在發現損壞情況後的 30 天內送交相關單位。
- 磨損之材料的任何損壞情況，都必須有相關證據並且是目視可見的，尺寸至少須達到 13 平方公分（2 平方英吋）。
- 在要求保固服務時，一定必須提出發票之類的購買證明文件。
- 保固資格不得移轉。
- 若有任何疑問，製造廠商保留指定業務代表來檢查地板並且進行取樣做進一步分析的權利。
- 保固內容包含更換的材料，但不包含人工的費用。

保固的除外規定

- **因為不正確的安裝、維護、清潔或保養所造成的損壞。**
- 在安裝期間使用任何有黏性或有溶劑的材料。
- **將拼接乙炔地板安裝在室外 / 外牆設施上，或者任何形式的車庫中。**
- 因為嚴重的撞擊、刮傷或者切割所造成的損傷，因為火災、水災造成的損壞、變質，或者因為自然環境條件所導致的任何磨損或損壞。
- 因為使用肥皂、清潔劑、強烈的化學藥品、表面處理藥劑、強效清潔劑或蠟油造成地板失去光澤。
- 因為高跟鞋、火焰、菸蒂、切割、刮傷、刨除以及壓傷所造成的損傷，包括不正確的地板保護裝置和家具底座所造成的損傷；因為地毯釋放出來的染料、排泄物、煤炭、柏油、車道用瀝青、油滴，或其他類似材料所造成的污漬。
- 因為底層地面的濕氣及 / 或酸鹼度變化所造成的問題。
- 安裝在不穩定的底層地面（粒狀板、碎木屑或層壓板）上，或者沒有經過適當處理之底層地面，及 / 或潮濕 / 低溫地板上的地板，並未包含於此項有條件保固的範圍之內。
- 因為模板，或者因為水災、水管或裝置漏水，有水流經過玻璃滑動門，或者因為類似的情況而造成褪色。
- 暴露於直接日照或高溫下而造成的褪色。
- 因為使用地毯或地墊而導致顏色不一。請使用不會掉色的地墊，若使用橡膠墊則會造成地板褪色。

若要尋求安裝方式的協助或者要聯絡客服單位，請來信電子郵件信箱 info@goldenselect.ca 或者 techsupport@goldenselect.ca，或者造訪網頁 www.goldenselect.ca。可採用的語言：英文、法文以及西班牙文。